

31998L0015

L 67/29

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

1998 3 7

KOMISIJOS DIREKTYVA 98/15/EB**1998 m. vasario 27 d.****iš dalies keičianti Tarybos direktyvą 91/271/EEB dėl jos I priede nustatytų tam tikrų reikalavimų****(tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

2 straipsnis

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip iki 1998 m. rugsėjo 30 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

atsižvelgdama į 1991 m. gegužės 21 d. Direktyvą 91/271/EEB dėl miesto nuotekų valymo ⁽¹⁾, ypač į jos 5 straipsnio 3 dalį,

Valstybės narės, tvirtindamos šias priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

kadangi dėl reikalavimų, taikomų išleidimams iš miesto nuotekų valymo įmonių į jautrias zonas, kurioms taikoma eutrofikacija, kaip nurodyta Direktyvos 91/271/EEB I priedo 2 lentelėje, kelia aiškinimo problemas, kurias svarbu išspręsti; kadangi todėl būtina iš dalies keisti nurodytos direktyvos I priedo 2 lentelę;

3 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja dvidešimtą dieną po jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje*.

kadangi šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Direktyvos 91/271/EEB 18 straipsniu įsteigto komiteto nuomonę,

4 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

Priimta Briuselyje, 1998 m. vasario 27 d.

1 straipsnis

Komisijos vardu

Direktyvos 91/271/EEB I priedas keičiamas pagal šios direktyvos priedą.

Ritt BIERREGAARD

Komisijos narė

(1) OL L 135, 1991 5 30, p. 40.

PRIEDAS

Direktyvos 91/271/EEB I priedo 2 lentelė keičiama tokiu tekstu:

„2 lentelė. Reikalavimai vandenims, išleidžiamiems iš miesto nuotekų valymo įrenginių į jautrias zonas, kuriose pastebima eutrofikacija, nurodyta II priedo A dalies a punkte. Galima taikyti vieną ar abu parametrus, priklausomai nuo vietinės situacijos. Taikomi koncentracijos dydžiai arba minimalus išvalymas procentais.

Parametrai	Koncentracija	Minimalus išvalymas (procentais) ⁽¹⁾	Pamatinis matavimo metodas
Bendras fosforas	2 mg/l P (10 000-100 000 g.e.) 1 mg/l P (daugiau kaip 100 000 g.e.)	80	Molekulinės absorbcijos spektrofotometrija
Bendras azotas ⁽²⁾	15 mg/l N (10 000-100 000 g.e.) ⁽³⁾ 10 mg/l N (daugiau kaip 100 000 g.e.) ⁽³⁾	70-80	Molekulinės absorbcijos spektrofotometrija

⁽¹⁾ Išvalymas atitekančių vandenų apkrovos atžvilgiu.

⁽²⁾ Bendras azotas — tai bendro Kjeldahl-azoto (organinio ir amoniakinio azoto) nitrato-azoto ir nitrito-azoto suma.

⁽³⁾ Šios koncentracijos vertės — tai metinis vidurkis, kaip nurodyta I priedo D dalies 4 punkto c papunktyje. Tačiau azotui taikomi reikalavimai gali būti tikrinami naudojant dienos vidurkius, kai pagal I priedo D dalies 1 punktą įrodoma, kad pasiektas toks pat apsaugos lygis. Tokiu atveju dienos vidurkis neturi viršyti 20 mg/l bendro azoto visuose mėginiuose, kai biologinio reaktoriaus nuotekų temperatūra yra aukštesnė arba lygi 12 °C. Temperatūros sąlygos galėtų būti pakeistos ribojant veikimo laiką, atsižvelgiant į regionines klimato sąlygas.“